

o humánných liekoch, (Ú. v. ES L 311, s. 67; Mim. vyd. 13/027, s. 69) — Právna úprava členského štátu, ktorá umožňuje bez predchádzajúceho povolenia uviesť na trh tohto členského štátu lieky, ktoré majú podobné vlastnosti, ale nižšiu cenu ako povolené lieky

### Výrok rozsudku

1. Poľská republika si tým, že prijala a ponechala v platnosti článok 4 zákona o liekoch (*Prawo farmaceutyczne*) zo 6. septembra 2001 v znení zákona z 30. marca 2007, pretože toto zákonné ustanovenie umožňuje uviesť na trh liek bez toho, aby preň bolo vydané povolenie na uvedenie na trh, ak tento liek pochádza zo zahraničia a obsahuje rovnaké účinné látky, rovnaké dávkovanie a rovnakú liekovú formu ako lieky, pre ktoré bolo vydané povolenie v Poľsku, najmä ak je cena uvedených dovezených liekov konkurencieschopná v porovnaní s cenou výrobkov, pre ktoré bolo vydané také povolenie, nesplnila povinnosti, ktoré jej vyplývajú z článku 6 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2001/83/ES zo 6. novembra 2001, ktor[ou] sa ustanovuje zákonník spoločenstva o humánných liekoch, zmenenej a doplnenej nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1394/2007 z 13. novembra 2007.
2. Poľská republika je povinná nahradiť trovy konania.

(<sup>1</sup>) Ú. v. EÚ C 209, 31.7.2010.

**Rozsudok Súdneho dvora (veľká komora) z 27. marca 2012 (návrh na začatie prejudiciálneho konania, ktorý podal Højesteret — Dánsko) — Post Danmark A/S/Konkurrencerådet**

(Vec C-209/10) (<sup>1</sup>)

(Článok 82 ES — Poštový podnik, ktorý má dominantné postavenie a povinnosť univerzálnej služby, pokiaľ ide o distribúciu určitých adresovaných zásielok — Uplatnenie nízkych cien voči určitým bývalým klientom konkurenta — Neexistencia dôkazov o úmysle — Cenová diskriminácia — Nízke a selektívne ceny — Skutočné alebo pravdepodobné vylúčenie konkurenta — Vplyv na hospodársku súťaž a v dôsledku toho na spotrebiteľov — Objektívne odôvodnenie)

(2012/C 151/06)

Jazyk konania: dánčina

**Vnútroštátny súd, ktorý podal návrh na začatie prejudiciálneho konania**

Højesteret

**Účastníci konania pred vnútroštátnym súdom**

Odvolaťel: Post Danmark A/S

Odporca: Konkurrencerådet

Za účasti: Forbrugerkontakt a-s

### Predmet veci

Návrh na začatie prejudiciálneho konania — Højesteret — Výklad článku 82 ES (teraz článok 102 ZFEÚ) — Zneužitie dominantného postavenia — Poštový podnik, ktorý má dominantné postavenie a je viazaný povinnosťou distribúcie adresovaných listov a balíkov, uplatňujúci selektívne zníženie cien za distribúciu neadresovaných zásielok za nižšie ceny, ako sú jeho celkové priemerné prevádzkové náklady, ale vyššie ako sú jeho priemerné diferenčné náklady — Zneužitie s cieľom vylúčiť konkurenta

### Výrok rozsudku

Článok 82 ES sa má vykladať v tom zmysle, že politika nízkych cien uplatňovaná vo vzťahu k určitým dôležitým bývalým klientom konkurenta podniku, ktorý má dominantné postavenie, sa nemôže považovať za zneužitie dominantného postavenia s cieľom vylúčiť konkurenta len z dôvodu, že cena uplatňovaná týmto podnikom voči jednému z týchto zákazníkov je na nižšej úrovni ako celkové priemerné náklady vzniknuté v súvislosti s dotknutou činnosťou, ale vyššej ako s ňou spojené priemerné diferenčné náklady, ako boli ohodnotené v konaní, ktoré viedlo k sporu vo veci samej. Na to, aby sa posúdila existencia protisúťažných následkov, treba za okolností, ako sú tie vo veci samej, preskúmať, či je dôsledkom tejto cenovej politiky skutočné alebo pravdepodobné vylúčenie tohto konkurenta, ktoré poškodzuje hospodársku súťaž a v dôsledku toho aj záujmy spotrebiteľov, a to bez objektívneho odôvodnenia.

(<sup>1</sup>) Ú. v. EÚ C 179, 3.7.2010.

**Rozsudok Súdneho dvora (piata komora) z 29. marca 2012 — Európska komisia/Talianska republika**

(Vec C-243/10) (<sup>1</sup>)

(Nesplnenie povinnosti členským štátom — Štátna pomoc — Pomoc hotelierskemu priemyslu na Sardínii — Vymáhanie)

(2012/C 151/07)

Jazyk konania: taliančina

### Účastníci konania

Žalobkyňa: Európska komisia (v zastúpení: D. Grespan a B. Stromsky, splnomocnení zástupcovia)

Žalovaná: Talianska republika (v zastúpení: G. Palmieri, splnomocnený zástupca a P. Gentili, avvocato dello Stato)

### Predmet veci

Štátna pomoc — Neprijatie v stanovenej lehote všetkých opatrení na dosiahnutie súladu s článkami 2, 3 a 4 rozhodnutia Komisie č. 2008/854/ES z 2. júla 2008 o schéme štátnej pomoci, regionálny zákon č. 9 z roku 1998 — zneužitie pomoci N 272/98 C 1/04 (ex NN 158/03 a CP 15/2003) [oznámené pod číslom K(2008) 2997] (Ú. v. EÚ L 302, s. 9)

**Výrok rozsudku**

1. Talianska republika si tým, že v stanovenej lehote neprijala všetky opatrenia potrebné na vymáhanie pomoci od jej prijímateľov, ktorá im bola poskytnutá na základe systému pomoci vyhláseného rozhodnutím Komisie č. 2008/854/ES z 2. júla 2008 o schéme štátnej pomoci „regionálny zákon č. 9 z roku 1998 — zneužitie pomoci N 272/98“ C 1/04 (ex NN 158/03 a CP 15/2003) za protiprávny a nezlučiteľný so spoločným trhom, nesplnila povinnosti, ktoré jej vyplývajú z článkov 2 a 3 tohto rozhodnutia.

2. Talianska republika je povinná nahradiť trovy konania.

(<sup>1</sup>) Ú. v. EÚ C 209, 31.7.2010.

**Rozsudok Súdneho dvora (prvá komora) z 29. marca 2012 (návrh na začatie prejudiciálneho konania, ktorý podal Conseil d'État — Francúzsko) — Véleclair SA/Ministre du budget, des comptes publics et de la réforme de l'État**

(Vec C-414/10) (<sup>1</sup>)

(DPH — Šiesta smernica — Článok 17 ods. 2 písm. b) — Zdanenie výrobku dovezeného z tretej krajiny — Vnútroštátna právna úprava — Právo na odpočet dovoznej DPH — Podmienka — Skutočné zaplatenie DPH platiteľom dane)

(2012/C 151/08)

Jazyk konania: francúzština

**Vnútroštátny súd, ktorý podal návrh na začatie prejudiciálneho konania**

Conseil d'État

**Účastníci konania pred vnútroštátnym súdom**

Navrhovateľka: Véleclair SA

Odporca: Ministre du budget, des comptes publics et de la réforme de l'État

**Predmet veci**

Návrh na začatie prejudiciálneho konania — Conseil d'État — Výklad článku 17 ods. 2 písm. b) šiestej smernice Rady 77/388/EHS zo 17. mája 1977 o zosúladiení právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa daní z obratu — spoločný systém dane z pridanej hodnoty: jednotný základ jej stanovenia (Ú. v. ES L 145, s. 1; Mim. vyd. 09/001, s. 23) — Vnútroštátna právna úprava podmieňujúca právo na odpočet dovoznej dane z pridanej hodnoty skutočným zaplatením tejto dane platiteľom dane

**Výrok rozsudku**

Článok 17 ods. 2 písm. b) šiestej smernice Rady 77/388/EHS zo 17. mája 1977 o zosúladiení právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa daní z obratu — spoločný systém dane z pridanej hodnoty: jednotný základ jej stanovenia, sa má vykladať v tom zmysle, že neumožňuje členskému štátu podmieniť právo na odpočet dovoznej

dane z pridanej hodnoty skutočným predchádzajúcim zaplatením tejto dane platiteľom dane, pokiaľ je posledný uvedený zároveň osobou oprávnenou vykonať odpočet.

(<sup>1</sup>) Ú. v. EÚ C 301, 6.11.2010.

**Rozsudok Súdneho dvora (štvrtá komora) z 29. marca 2012 (návrh na začatie prejudiciálneho konania, ktorý podal Corte suprema di cassazione — Taliansko) — Ministero dell'Economia e delle Finanze, Agenzia delle Entrate/3M Italia SpA**

(Vec C-417/10) (<sup>1</sup>)

(Priame dane — Ukončenie sporov prebiehajúcich pred súdom rozhodujúcim v daňovej oblasti v poslednom stupni — Zneužitie práva — Článok 4 ods. 3 ZEÚ — Slobody zaručené Zmluvou — Zásada zákazu diskriminácie — Štátna pomoc — Povinnosť zabezpečiť účinné uplatňovanie práva Únie)

(2012/C 151/09)

Jazyk konania: taliančina

**Vnútroštátny súd, ktorý podal návrh na začatie prejudiciálneho konania**

Corte suprema di cassazione

**Účastníci konania pred vnútroštátnym súdom**

Žalobcovia: Ministero dell'Economia e delle Finanze, Agenzia delle Entrate

Žalovaná: 3M Italia SpA

**Predmet veci**

Návrh na začatie prejudiciálneho konania — Corte suprema di cassazione — Daň z príjmov právnických osôb — Vnútroštátna právna úprava, z ktorej vyplýva iná sadzba zdanenia dividend spoločností podľa ich sídla — Obchodná operácia, ktorá predpokladá účasť spoločností so sídlom v Taliansku a spoločností so sídlom v zahraničí — Rozhodnutie správneho orgánu, že sa budú uplatňovať dane splatné v prípade spoločností so sídlom v zahraničí — Pojem zneužitie práva, tak ako je definovaný vo veci C-255/02, Halifax a i. — Uplatniteľnosť na neharmonizované vnútroštátne dane, ako sú priame dane

**Výrok rozsudku**

Právo Únie, osobitne zásadu zákazu zneužitia práva, článok 4 ods. 3 ZEÚ, slobody zaručené Zmluvou o FEÚ, zásady zákazu diskriminácie, pravidiel v oblasti štátnej pomoci, ako aj povinnosť zabezpečiť účinné uplatňovanie práva Únie, treba vykladať v tom zmysle, že v takej veci, akou je vec v konaní vo veci samej, ktorá sa týka priamych daní,